

Edition Semi-Quotidienne
Un an (Payable d'avance) \$2.00
Six mois 1.00
Edition Hebdomadaire
Un an (d'avance) \$1.00
Six mois 0.50

Le Sorelois
L'hon. Conseil Législatif

Première insertion (par ligne) 15 c.
Chaque insertion subséquente 8 c.
Avis de naissance, mariage ou décès 25 c.

Prix réduits pour annonces à long terme, avis, réclames, etc., etc.
No 84, RUE AUGUSTA, SOREL

15ème ANNÉE

LE SORELOIS LUNDI 22 MAI 1893

No 23

FEUILLETON No 44

LECAPITAINE

-AUX-

Mains Rouges

XVII

LE SAUVETEUR

«Lutte sans trêve, dit-il, lutte mortelle!»

La marée montait. Les naufragés, que le sentiment du danger avait soutenus pendant le combat, se trouvaient en ce moment doublement exténués de besoin et de fatigue. La rapidité du flux ne permettait pas de suivre la grève pour gagner le chemin et gravir la pente de la colline. Le sauveteur indiqua les vaulesses, soutenant les plus faibles, tendant la main à l'un, présentant à l'autre son épaule, s'arc-boutant pour soutenir le dernier, jusqu'à ce que les sept malheureux fussent arrivés au sommet de la falaise.

Alors le courageux sauveteur redescendit, souleva dans ses bras le matelot blessé, et recommença son ascension.

Quand il parvint à la porte de sa demeure, lui-même défaillait. Une femme était debout sur le seuil.

Elle ouvrit la porte toute grande; les naufragés entrèrent.

«Et la Huchotte?» demanda le sauveteur.

Marianic désigna la porte d'une petite chambre.

La table, sur laquelle s'élevait une nappe de toile bise, était couverte de brocs remplis de cidre et de vin; un pain de vingt livres s'offrait à l'appétit des malheureux, à côté de larges tranches de porc et d'une moitié de fromage de guyère.

Au moment de commencer le repas le sauveteur fit gravement le signe de la croix, et les marins l'imitèrent.

Il fallait voir ensuite la voracité avec laquelle ils se jetèrent sur les aliments qu'on leur offrait. Le pain de vingt livres volait en miettes; et les regards affamés fouillaient la huche, quand l'hôte dit d'une voix pleine de bonté, mais dans laquelle on sentait pourtant l'habitude du commandement:

«Assez pour un déjeuner, mes amis! dormez maintenant, et plus sûrement que sur le tillac; la mer est une marâtre qui se repaît quelquefois de ses cruautés... elle poussera votre navire à la côte, et tout ne sera pas perdu! Tenez, poursuivit-il en ouvrant une porte placée à gauche de la maison, vous allez vous reposer là mieux que dans des cabines.»

La salle qui s'offrit aux regards des naufragés leur fit pousser un cri d'étonnement.

Les murailles chèrement lambrissées de chêne étaient garnies de souvenirs de voyages, d'instruments de marine, de cartes et d'armes accrochées avec un goût ingénieux. Des poteaux solides, auxquels on avait suspendu des hamacs, transformaient en bizarre dortoir la moitié de cette vaste chambre. En face s'allongait une table énorme; des outils, des voiles en miniature, des coques lilliputiennes attendaient que l'ouvrier achevait de confecturer des bricks et des frégates.

Le sauveteur désigna les hamacs aux matelots, ferma la porte et entra dans la première chambre.

«Et vous, dit-elle, maître, ne vous reposez-vous point!»

«Tout à l'heure, répondit-il, songeons au plus pressé; va chez les Mâloin, le long de la côte, et dis à Rabot de se rendre auprès du moureau de cendres qui représente à cette heure la mesure de la Huchotte. En deux journées on peut rebâtir le tout, si dix ouvriers s'en mêlent; il s'agit de prendre de la pierre dans la grotte aux Fades, de couper de la bruyère et du genêt dans la laude, d'abattre deux chênes dans le clos des Chénaises, tu sais, la Marianic?»

«Vous aimiez tant leur ombre à ces grands arbres, maître!» Le sauveteur sourit tristement.

«Va, dit-il, quand il fera trop de soleil et que je penserai à mes arbres, j'entrerai chez la Huchotte, je verrai qu'ils ont donné de bonnes solives pour son toit, et je ne regretterai rien.»

La vieille femme essaya une larme qui coulait sur sa joue ridée.

«Où est la justice? dit-elle, Seigneur Jésus, où est la justice?»

«—Là où nous attendent Anaïk et Guilanek,» répondit le sauveteur avec une saine assurance.

La mendicante sortit sans parler, et la porte se referma sur elle.

Roscoff, car c'était lui, tomba sur un banc, étendit ses deux bras sur la table et posa son front lourd dans ses mains.

Il était bien changé, bien vieillissant, le robuste quartier-maître de la Sainte-Anne, le hardi capitaine de la Thémis, le commandant du Jupiter.

Dans ses cheveux noirs se voyaient des mèches argentées; ses tempes se creusaient sous la pression d'une pensée amère; son regard avait d'impénétrables mystères, et sa taille robuste se courbait; un soupçon avait broyé cet homme de fer, comme le ferait la roue d'un engrenage au malheureux qu'elle aurait saisi entre ses dents aigües.

Quand Anaïk fut morte, Roscoff ne se sentit pas le courage de continuer la lutte sourde que soutenaient ses colonnateurs. Il se retira de l'arène, donna sa démission, acte que chacun regarda comme l'implicite aveu de son crime. Le bruit courait qu'on le destituait, comme ayant déshonoré la marine française; pour éviter ce châtiement, il se rayait lui-même des capres et se faisait justice.

Roscoff avait droit à une retraite; ses nombreuses croisières faites et les vaisseaux capturés ramenés en France lui constituaient une fortune de parts de prises. Nul ne pouvait cependant deviner, à voir son existence, que le commandant Roscoff pût disposer chaque mois d'une somme relativement élevée.

Il fit nettoyer et aménager la maisonnette d'Anaïk. Les changements qu'il opéra se bornèrent à peu de chose; le principal fut l'addition de l'espèce de dortoir dans lequel nous l'avons vu introduire les naufragés.

Il fit plancher la chambre d'Anaïk, mais elle ne reçut aucun objet de luxe. Le bûcher de Guilanek demeura accroché à la muraille, et le rouet de la fileuse resta dans l'embrasure de la fenêtre.

La petite cellule que Mlle de Kéroulas avait longtemps habitée fut respectée également.

Roscoff acheta quelques morceaux de terre, afin de récolter lui-même le blé nécessaire pour son pain.

Il joignit à ses champs le clos de la Chénaise? et de temps en temps, quand un incendie survenait dans le pays ou qu'un pêcheur perdait son bateau, Ros-

coff'abattait quelques-uns des arbres, et la famille ruinée rebâtissait sa maison ou mettait à flot une autre barque.

Mais Roscoff n'aurait point ces dons lui-même: il se cachait pour les faire, dans la crainte de se voir refusé. Les pauvres trouvaient à leur porte le bois fraîchement abattu, tout saignant encore de sève; ils l'employaient sans se demander d'où il leur venait, et tentaient de se persuader qu'ils le devaient à quelque ami touché de leur détresse.

Pendant que l'on achevait la barque ou que le charpentier suspendait les pontrelles, plus d'une fois la voix suave d'un ouvrier entonna une complainte bizarre, commençant ainsi:

Enfants des tristes landes
Où fleurit le genêt;
Ranunculus des guirlandes
Du goût de la forêt;
Chanteurs, faiseurs de sonnets,
Et sonneurs de l'unions,
Dans les plaines bretonnes
Vite rassemblez-vous!
Gare à toi, taureau si tu bouges,
Pastours, sifflez les chiens là-bas!
Car je vais vous parler, mes gas,
Du capitaine aux mains rouges.

Alors le malheureux Roscoff s'enfuyait comme s'il eût été poursuivi par une malédiction.

Ne pouvant arracher de la pensée des gens du pays qu'il était l'assassin du vicomte de Kéroul, il agit comme s'il tentait au moins d'expier son crime. On ne lui tint compte ni de ce que l'on prit pour la preuve de ses remords, ni de son dévouement. A toute heure on le trouva prêt pour combattre un sinistre et sauver des infortunés, mais nul ne lui tendait la main quand il venait d'accomplir sa tâche générale; et quand ceux qui lui devaient la vie demandaient son nom, il se trouvait toujours dans la foule un homme prêt à raconter l'histoire du passager de la Thémis; plus d'une fois le noyé qui s'était éramponné au bras robuste de Roscoff, une fois hors de danger, refusa de serrer sa main vaillante.

Rien ne découragea le rude lutteur, qui arrachait chaque jour à la mer une proie nouvelle.

Ce n'était pas sa seule ennemie, il le savait!

Les épaveurs ne lui pardonnaient point ses sauvetages. Plus d'une fois il trouva un assassin sur sa route; quand il l'avait désarmé, il se contentait de le garrotter, de laver le visage noirci, rendu méconnaissable, et d'exposer en face du ciel cette face de Caïn.

Pendant une partie du jour, Roscoff restait debout sur la côte, comme une sentinelle attentive.

Quand l'orage menaçait, il ne se couchait pas et attendait l'heure de se jeter dans le péril.

Il ne parlait à personne, hors à Marianic, qui se chargeait des soins indispensables du ménage, pétrissait le pain et s'occupait de faire labourer le champ.

Ces deux êtres n'avaient pas besoin de se parler pour se comprendre; de temps en temps un mot dit par la fileuse, une exclamation arrachée au marin, indiquaient la direction suivie par leur esprit. Ils s'entretenaient alors d'Anaïk, de Guilanek; parfois même la pauvresse se hasardait jusqu'à prononcer le nom du vicomte de Kéroulas. Le commandant du Jupiter portait la main à sa poitrine, comme s'il recevait une blessure, mais il ne s'emportait point.

«Deux choses arriveront, maître, disait sentencieusement la pauvresse: le vicomte de Kéroulas reparaitra, et le domaine redeviendra la propriété de ses vrais héritiers.»

(A continuer)

Pendant 50

Ans Le PERRY DAVIS' Pain Killer

A démontre sa merveilleuse puissance pour TUEUR LES DOULEURS INTERNES ET EXTERNES. Rien d'autant efficace que ce qu'il se trouve sur

Les Tablettes du Médecin Le Buffet de la Mère La Malice du Voyageur Le Havresac du Soldat Le Coffre du Matelot

La Selle du Cowboy L'Etable du Paysan Le Bagage du Vélocipédiste La Cabane du Colon Le Panier du Sportsman

DEMANDEZ LA NOUVELLE GRANDE BOUTEILLE de 25c.

ETABLIS EN 1868



On trouvera toujours à mon magasin

Montres, Pendules, Lunettes de première qualité, pouvant s'adapter à toute personne

JONCS DE MARIAGE UNE SPÉCIALITÉ.

Articles en argent, tels que: couteaux, fourchettes, cuillers, vases pour fruits, corbeilles, plats à l'eau, lunchers, marinières, gobelets, etc., etc., le tout de première qualité, à des prix très réduits.

Pour réparations comme horloger, il défie toute compétition.

A. E. PIETTE HORLOGER ET BIJOUTIER

En face du Marché Richelieu

Maison Brunswick, SOREL.

PEINTURES POUR PLANCHERS ISLAND CITY

La seule sur le marché manufacturée spécialement pour les planchers.

Sans égale pour la durée SECHE EN HUIT HEURES

—Satisfaction Garantie—

Demandez nos cartes de couleur à votre marchand.

P. D. DODS & Cie., Nos 189-190 Rue McGill Montréal

—Manufacturiers de—

PEINTURES HUILES, et VERNIS, etc.

BANQUE D'ROCHELAGA

L'UNE des plus SOLIDES du PAYS

—(o)—

Dépôts reçus et intérêts accordés. Traités vendus et collectés sur toutes les principales villes du

CANADA

ET DES ETATS-UNIS

ARGENT

Français, Anglais et Américain. ACHETE ET VENDU.

SUCCURSALE A SOREL

W. L. M. DESY

TELEPHONE 9310

G. G. Gaucher.

—Marchand de—

Farines, Provisions.

LARD, GRAISSE, GRAIN, ETC.

91-93 Rue des Commissaires et 216 St. Paul MONTREAL

Nous nous chargeons de la vente de produits Agricoles et faisons des avances sur Consignations. Août 1892 - la.

HOTEL PICHE

RUE AUGUSTA, SOREL

Liqueurs et cigares de choix; bonne salle d'échantillons, et tout le confortable que l'on trouve dans un bon hôtel.

Alp. Piche, Prop. RUE AUGUSTA, SOREL

Hotel Riendeau,

—ANCIEN HOTEL—

SAINT-NICHOLAS.

Ci-devant annexé au Richelieu

PLACE JACQUES-CARTIER, MONTREAL.

Cet hôtel, auquel le nouveau propriétaire, M. JOSEPH RIENDEAU, a fait subir des améliorations très importantes, offre tous les avantages possibles, tout comme les hôtels les plus confortables de Montréal, et les meilleurs.

Nous croyons donc devoir engager nos amis de cette partie du pays à visiter l'hôtel RIENDEAU quand leurs affaires les appelleront à Montréal.

Bien sûr qu'ils n'auront qu'à s'en féliciter. 2 mai 1890.—jno.

PHENIX

DE LONDRES (ANGLETERRE)

ÉTABLIE EN 1792.

Succursale Canadienne Établie en 1804

Emet des polices en français; la première Cie d'Assurance anglaise qui a établi une succursale au Canada.

Montant des pertes payées depuis la fondation de la Cie... \$75,000,000

Surplus au fonds de réserve... 3,000,000

Responsabilité des Actionnaires Illimitée

Dépôt au Gouvernement Fédéral pour la Garantie des assurances

Individuelles... \$187,043,000

Réclamations payées avec la plus grande promptitude.

—AGENT A SOREL—

W. M. DESY, Notaire.

AGENT GENERAL D'ASSURANCE

FEU-VIE

ACCIDENT ET MARINE

No 82 RUE DU ROI

LORNEHOTEL

ANCIEN HOTEL DU CANADA

RUE DE LA REINE, — SOREL

Joseph Parent, Prop.

Cet hôtel offre maintenant aux visiteurs le confort qu'ils peuvent désirer.

TABLES de POOL et de BILLARD,

Quant aux articles de consommation LIQUEURS, CIGARES, RAFFRAICHISSEMENTS, etc. ils seront toujours choisis et de première qualité.

—AUSSI—

VIN CANADIEN

Manufacturé par lui-même.

Ce vin est de première qualité, absolument pur, et ne se vend que cinq cents le grand verre.

La cour et les écuries comptent parmi les plus vastes de la ville.

Une visite est respectueusement sollicitée.

JOSEPH PARENT, Prop.

Banque Molson.

Incorporée par Acte du Parlement, 1855

Bureau Principal..... Montréal

Capital payé \$2,000,000

Fonds stable 1,150,000

SUCCURSALE A SOREL;

F. W. G. JOHNSON

GÉRANT.

Dépôts reçus et intérêt accordé; Collections sollicitées et remise de fonds immédiate. Traités fournis sur toutes les principales villes du Dominion. Argent anglais et américain acheté et vendu. COMMUNICATIONS PAR TÉLÉPHONE.

CARTES D'AFFAIRES

L. H. COMEAU, L. L. L.

AVOCAT

No 48, Rue du Roi—Sorel

A. P. VANASSE

AVOCAT

Etude:—Bureau du "Sorelois" Sorel.

WURTELE & LACROIX

AVOCATS

Bureau de la Seigneurie de Sorel.

60 Rue du Roi, Sorel

C. J. C. Wurtele, B. C. L. T. Lacroix.

E. A. D. MORGAN, B. C. L.

AVOCAT

Commissaire pour Ontario et Manitoba.

Coin des rues George et Prince, Sorel.

J. A. VILIARD, L. L. B.

AVOCAT

33 Rue George, Sorel.

VICTOR ALARD, B. C. L.

AVOCAT

Berthier (En Haut.)

Quimet, Emard & Maureault

AVOCATS

No 180 Rue St-Jacques, Montréal

L'hon. J. A. Quimet, C. R.; J. U. Emard, L. L. L.; E. Maureault, L. L. B.

Sorel, 27 avril 1892.—jno.

G. E. MATHIEU, L. L. L.

AVOCAT

Bâtisse "New-York Life Insurance Co.,"

Place d'Armes, Montréal.

N. B.—M. Mathieu suivra les cours du district de Richelieu.

Sorel, 27 sept. 1889.—la.

J. N. MONDOR

NOTAIRE

30 Rue Georges, Sorel.

Secrétaire-Trésorier du Conseil du comté de Richelieu.

Argent à prêter sur hypothèque.

J. H. ROULEAU

ARCHITECTE ET PROFESSEUR

De l'École des Arts et Métiers de Sorel.

70, RUE CHARLOTTE, SOREL

J. B. RESTHER & FIS

ARCHITECTES

BUREAUX: Bâtisse Impériale,

Chambres Nos 60 et 66.

NO 107 ST-JACQUES, MONTREAL

M. Resther prendront charge d'expertises, Evaluations, Expropriations, Arbitrages, etc., etc.

26 août 1892.—jno.

DAVID ROBERGE

GRAND CONSTABLE

Et Huissier de la Cour Supérieure pour le District de Richelieu.

Bureau et résidence, rue Elizabeth No 94, coin de la rue Prévostienne.

Bte P.—434 Bell Téléphone—87

SOREL, P. Q.

7 sept. 1892.—la.

Godias Bernier, Ferblantier.

PLOMBIER - COUVREUR.

Remercie cordialement le public de Sorel et des alentours de l'encouragement qu'il en a reçu jusqu'à ce jour, et prend la liberté d'annoncer qu'il est plus que jamais en état de donner à ceux qui voudront bien lui continuer leur bienveillant patronage toute la satisfaction possible.

Ouvrages faits à domicile; réparations de tuyaux, fournaies, etc., etc. Couverture en ardoise, ferblanc, tôle galvanisée, etc. etc. Le tout exécuté avec soin, propreté et diligence, par des ouvriers habiles et expérimentés, et à des prix modérés.

RESPECTUEUSEMENT: GODIAS BERNIER, 16—RUE DE LA REINE—16 SOREL.



PILULES HOLLOWAY

Cette grande médecine de famille est au rang principal des nécessités de la vie. Ces fameuses pilules purifient le sang et ont une action des plus puissantes et cependant des plus adoucissantes sur le

Foie, l'Estomac et les intestins

donnant du ton, de l'énergie et de la vigueur à ces grandes sources premières de la vie. Elles sont recommandées avec confiance comme remède infallible dans tous les cas où la constitution, pour quelque cause que ce soit, est mise en danger ou affaiblie. Elles ont une étonnante efficacité dans toutes les maladies incidentes au sexe féminin, à tous les âges; et comme Médecine Universelle de Famille, elles ne sont pas surpassées.

L'ONGUENT HOLLOWAY

qui a des propriétés puissantes comme onguent, est connu par tout le monde; pour la guérison des MAUX DE JAMBES, ET DE L'ESTOMAC, VIEILLES BLESSURES, DOULEURS ET TUMÉURS, c'est un remède infallible. Si on en frictionne doucement le cou et le poitrine, comme on le fait sur les viandes avec le sel, il guérit les Maux de Gorge, les Bronchites, la Diphtérie, la Toux, les Enrouements, et même l'Asthme

Avis

Nous avertissons qui de droit que nous avons remis à M. Richard Bernard, comptable, un nombre considérable de comptes dus à la COMPAGNIE D'IMPRIMERIE RICHELIEU, et dont il est chargé de percevoir le montant.

L'ADMINISTRATION.

LE SORELOIS

LUNDI 22 MAI 1893

Ministère de L'Agriculture

Produits de laiterie du Canada pour l'Exposition Colombie Universelle

Bureau du Commissaire de l'Industrie Laitière

Nous croyons devoir attirer l'attention des cultivateurs et de ceux qui s'intéressent au progrès et à l'avancement de l'industrie laitière, dans la province de Québec, sur les facilités offertes par le gouvernement fédéral pour l'exposition des produits laitiers, à l'exposition Colombie de Chicago.

Il est à espérer que tous les marchands et hommes influents y prendront un intérêt personnel et profiteront de cette rare occasion pour y envoyer des exhibits de beurre et de fromage qui montreront et prouveront à l'étranger les grands avantages que nous possédons pour l'exploitation de l'industrie laitière.

OTTAWA, 28 avril 1893.

J'ai reçu instruction de l'honorable Ministre de l'Agriculture de faire les arrangements qui pourront être nécessaires pour aider aux fabricants de beurre et de fromage à envoyer à l'Exposition Colombie universelle à Chicago en 1893 une collection de leurs produits qui représente ce qu'ils savent faire et qui fasse honneur à notre pays.

Les extraits qui suivent des règlements du Département de l'Agriculture de l'Exposition Colombie universelle font connaître quelques détails sur ce qui se rapporte aux classes du beurre et du fromage.

Les Canadiens peuvent exposer dans chacune de ces classes et dans toutes.

BEURRE

EXTRAIT DES RÈGLEMENTS DU DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE

11. Les produits de laiterie seront reçus pour être exposés, seulement du premier au dix des mois suivant : juin, juillet, septembre et octobre 1893.

12. L'arrangement de tous les produits de laiterie exposés se fera sous le contrôle de ce département.

13. Les lots de beurre exposés seront classés comme suit et limités aux suivants :

Classe 1. Beurre de laiterie.—beurre fabriqué par l'exposant sur la ferme et provenant d'un troupeau mêlé. Le lot exposé consistera en un seul paquet pesant 10 livres au moins et 20 livres au plus.

Classe 2. Beurre de laiterie.—beurre fabriqué par l'exposant sur la ferme et provenant d'une seule race. Le lot exposé consistera en un seul paquet pesant 10 livres au moins et 20 livres au plus.

Classe 3. Beurre en pains moulés et de fantaisie.—le beurre doit avoir été fabriqué par l'exposant. L'espace occupé par le lot exposé ne doit pas dépasser 18 pouces carrés. Le poids total ne doit pas dépasser 20 livres.

Classe 4. Beurre de beurrerie.—beurre fabriqué par l'exposant et provenant du lait de troupeaux mêlés, écramé à la beurrerie où le beurre a été fabriqué. Le lot exposé consistera en un paquet tel que préparé pour le commerce et pesant 45 livres au moins.

Classe 5. Beurre de beurrerie.—beurre fabriqué par l'exposant avec de la crème fournie par les propriétaires des vaches. Le lot exposé consistera en un paquet tel que préparé pour le commerce et pesant 55 livres au moins.

14. Le beurre sera jugé quant aux qualités suivantes : les chiffres indiquent le nombre de points maximum pour chacune, la somme de tous ces maximums étant 100 :

Table with 2 columns: Quality (Savour, Texture, Couleur, Salage, Embaquetage) and Points (45, 25, 15, 10, 5)

Total..... 100

La couleur type générale du beurre sera celle que donne au beurre l'herbe du mois de juin. Ce département fournira des blancs spéciaux pour l'usage des exposants de produits de laiterie.

Les Canadiens devraient fabriquer d'excellents produits à présenter dans toutes les classes.

Afin de fournir à ceux qui se proposent d'exposer toute facilité de le faire, j'ai la permission de faire les annonces ci-après, et d'inviter tous les fabricants de beurre, gérants de beurreries, patrons et producteurs de lait, à coopérer avec cœur à préparer une collection de BEURRE DE CANADA telle qu'elle donne au monde une impression favorable sur les admirables et excellents avantages que notre pays possède pour l'exploitation laitière avec profit.

10. Ceux qui se proposent de présenter des produits peuvent écrire (franc de port) au Commissaire de l'industrie laitière, Ferme expérimentale centrale, à Ottawa, et lui demander des étiquettes-adresses pour le beurre et des formulaires d'inscription (entry forms).

20. Tout fabricant de beurre, producteur de lait ou autre représentant de quelque beurrerie ou laiterie, peut faire, par fret, au Commissaire de l'industrie laitière à Montréal ou à Ingersoll (Ontario), un envoi de beurre pour exposition dans l'une des classes ou dans toutes (dans lesquelles il a droit d'exposer), et les envois doivent être rendus à Montréal ou à Ingersoll entre le 31 mai et le 2 juin, entre le 28 juin et le 30 juin, entre le 30 août et le 1er septembre, et entre le 27 septembre et le 29 septembre.

30. Le beurre pour toutes les classes et pour les quatre concours différents (juin, juillet, septembre et octobre) peut avoir été fabriqué dans un mois quelconque de l'année.

40. Le beurre doit être empaqueté avec soin, de manière à n'être pas affecté par la chaleur pendant le trajet depuis le lieu de fabrication jusqu'à Montréal ou Ingersoll, où il a été pourvu un entrepôt froid ; de là le beurre sera transporté jusqu'à Chicago dans des wagons-réfrigérateurs, et au bâtiment de l'industrie laitière dans les terrains de l'Exposition, il sera placé dans des vitrines-réfrigérateurs préparés à cet effet.

50. Le gouvernement canadien paiera tous les frais de fret, aussi bien que pour le soin du beurre pendant l'exposition et jusqu'à ce qu'on en ait ensuite disposé.

60. Par autorité du Ministre de l'Agriculture j'ai la permission d'annoncer que le gouvernement avancera sur tout le beurre reçu à Montréal et à Ingersoll tel prix que le Commissaire de l'industrie laitière pourra fixer.

70. Plusieurs experts compétents d'une réputation reconnue dans les provinces d'Ontario et de Québec, ont été invités à aider au Commissaire de l'industrie laitière à choisir d'entre les lots reçus à Montréal et à Ingersoll tel prix que le Commissaire de l'industrie laitière pourra fixer.

80. Après que les jugements auront été prononcés à Chicago à chacun des quatre concours, le beurre qui aura reçu des médailles ou des mentions honorables sera arrangé en groupes par provinces, de manière à faire autant que possible ressortir les faits importants touchant aux intérêts de l'industrie laitière et de l'agriculture en général dans les différentes provinces du Canada.

adiens devraient faire de nombreux et excellents produits à présenter dans les classes 1, 2, 4, 5 et 8. Dans la classe 5 seront admis les fromages communément appelés "Canadian Loaf," ou "Truckle."

FROMAGE

EXTRAIT DES RÈGLEMENTS DU DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE

14. Les lots de fromage exposés venant des États-Unis et du Canada seront classés comme suit et limités aux suivants :

Classe 1. Fromages Cheddar.—le lot exposé consistera en un fromage, d'un diamètre de 14 pouces au moins et de 16 au plus, d'une hauteur de 9 pouces au moins. Le poids en sera de 60 livres au moins.

Classe 2. Fromages Cheddar.—pour consommation dans le pays.—le lot consistera en un fromage, d'un diamètre de 12 pouces au moins et de 15 au plus, d'une hauteur de 6 pouces au moins.

Classe 3. Fromages moyens.—le lot exposé consistera en un fromage, d'un diamètre de 14 pouces au moins et de 15 pouces au plus, d'une hauteur de 6 pouces au moins et 7 pouces au plus.

Classe 4. Fromages plats (Flats).—le lot exposé consistera en un fromage, d'un diamètre de 13 pouces au moins et de 15 au plus. Le poids en sera de 20 livres au moins et de 40 au plus.

Classe 5. Fromage Young America.—le lot exposé consistera en quatre fromages et un paquet. Le poids total en sera de 30 livres au moins et de 45 au plus.

Classe 6. Fromages Domestique Swiss.—le lot exposé consistera en un fromage du poids de 30 livres au moins.

Classe 7. Fromages-brick (Brick)—le lot exposé consistera en six fromage-briques en un seul paquet. Le poids total en sera de 20 livres au moins et de 30 livres au plus.

Classe 8.—Fromages de laiterie.—fromage fabriqué par l'exposant sur la ferme et provenant du propre troupeau de l'exposant. Le lot exposé consistera en un fromage, pesant 30 livres au moins.

Classe 9.—Fromages Ananas (Pineapple).—le lot consistera en quatre fromages et un paquet.

15. Les fromages Cheddar et plats seront les uns et les autres classés en deux groupes, les blancs et 20 colorés, et ils seront jugés séparément. Tout fromage des États-Unis ou du Canada autre que ceux qui sont mentionnés ci-dessus et présenté pour être exposé, et tout fromage venant d'ailleurs que des États-Unis et du Canada et présenté pour être exposé, seront soumis aux restrictions quant à la qualité, que le chef du Département pourra fixer au moment où sera faite la demande d'espace.

Tout fromage des États-Unis et du Canada connu dans le commerce comme "américain" et "canadien" qui sera présenté pour être exposé, devra être fabriqué de lait entier.

17. Tout fromage qui aura été coupé, percé ou entamé de quelque manière que ce soit, ne sera pas admis pour être exposé.

18. Tous les fromages seront divisés en deux classes : ceux fabriqués avant l'année 1893—et ceux fabriqués pendant l'année 1893, et ils seront jugés quant aux qualités suivantes ; les chiffres indiquent le nombre de points maximum pour chacune, la somme de tous ces maximums étant 100 :

Table with 2 columns: Quality (Savour, Texture, Couleur, Salage, Aspect) and Points (45, 20, 15, 10, 10)

Total..... 100

Les fabricants de fromage canadiens devraient faire de nombreux et excellents produits à présenter dans les classes 1, 2, 4, 5 et 8.

notre pouvoir de leur procurer pour obtenir des médailles ou s'acquiescer du prestige ; et il ne leur sera demandé d'encourir aucun risque quelconque, car le gouvernement ne réclamera aucun rabais sur le prix qu'il aura payé d'avance pour les fromages.

Ce sont là des mesures libérales en faveur de ceux qui se livrent à la grande industrie laitière du Canada, et je vous invite à coopérer avec cœur à rendre l'exposition de beurre et de fromage du Canada la plus belle qui ait jamais été faite.

JAMES W. ROBERTSON, Commissaire de l'industrie laitière.

PETITES NOTES

M. l'abbé Alphonse Séguin, curé de Sainte-Cunégonde, est décédé vendredi matin.

Sa Grandeur Mgr Fabre commencera aujourd'hui sa visite pastorale.

Le Rév. Père Evariste Pelletier, âgé de 45 ans, pasteur de la paroisse canadienne-française de Chicopee Mass., est décédé mercredi dernier.

Le Rév. P. Pelletier est né à Yamachiche, P. Q., et fit ses études au collège de Nicolet.

Il fit partie d'un détachement de zouaves canadiens à Rome et prit part à plusieurs engagements.

Les caravelles espagnoles imitées de celles de Christophe Colomb, lors de la découverte de l'Amérique, sont parties la semaine dernière de New-York sous l'escorte de croiseurs américains. Elles se rendent à Chicago par la voie du St-Laurent et des lacs. Les riverains pourront les voir à leur aise pendant la traversée du Canada.

Dimanche, le 14 mai, a eu lieu, à Rome, la béatification solennelle des cinq martyrs de l'ordre des Frères-Prêcheurs qui confessèrent la foi en Chine, à la fin du siècle dernier. Pierre Sanz, évêque titulaire de Mavricastre et vicaire apostolique dans la province de Fo-kien ; François Serrano, évêque titulaire élu de Tipassa et vicaire apostolique dans cette province ; Joachim Boyo, Jean Alcober et François Diaz.

LE RHUMATISME GUÉRI EN UN JOUR.—Le Remède Sud Américain pour le Rhumatisme et la Névralgie agit radicalement dans 1 ou 3 jours. Son action sur le système est remarquable et mystérieuse. Il enlève la cause et la maladie disparaît immédiatement.

La première dose fait beaucoup de bien.—75 cents. Vendu par I. SYLVESTRE, 7 août 1892.—la

Le Catholicisme au Nord-Ouest

Voici un tableau démontrant le progrès du catholicisme au Manitoba et au Nord-Ouest de 1845 à 1892 :

Table showing Catholic population statistics from 1845 to 1892, including counts for bishops, priests, nuns, etc.

Outre les églises et chapelles, il y a 127 stations, c'est-à-dire des endroits où les missionnaires vont à certaines dates dire la messe et prêcher, dans des maisons privées.

COMMENT GUÉRIR TOUTES LES MALADIES DE LA PEAU

Appliquez seulement FONGUENT SWAYNE. Aucune médecine interne requise. Guérit les dartres, l'eczéma, les démangeaisons, toutes les éruptions dans le visage, sur les mains, le nez, etc, etc, laissant la peau claire, blanche et fraîche.

TROUVÉE MORTE

Une jeune fille morte dans la chambre d'un Canadien

Woonsocket, R. I., 19 mai.—Rosa Crépeau, jeune fille âgée de 23 ans, est décédée aujourd'hui à Woonsocket, et les circonstances qui entourent ce décès sont d'un caractère si étrange que les autorités ont décidé de tenir une enquête.

Avant sa dernière maladie, Rosa Crépeau était une jeune fille aux joues roses et paraissant en bonne santé ; elle est morte soudain dans la chambre de Philéas Brouillette, dans l'édifice Brown, No. 92, rue Main.

Il y a environ trois semaines, cette jeune fille arrivait de Providence et allait demeurer chez Philéas Brouillette.

Toute la semaine dernière, les locataires entendirent des gémissements venant de la chambre de Brouillette, et cette après-midi ils ont appris qu'une jeune fille y était morte. S'étant rendus à la chambre de M. Brouillette, afin d'offrir leurs services, ils trouvèrent la porte fermée à clef ; alors, ils se décidèrent d'aller avertir la police.

Le cadavre de la jeune fille fut conduit à la demeure de ses parents, No 147, rue River, et le médecin légiste Baxter se mit en frais de faire un examen.

Les parents de la jeune fille ignoraient ce que leur fille était devenue, et ils n'apprirent sa mort que cette après-midi.

Ce soir les Drs Baxter et Hills firent un examen préliminaire du cadavre, et le premier de ces médecins a dit qu'il était probable qu'une enquête aurait lieu, et qu'une autopsie était nécessaire. Philéas Brouillette a dit le même soir qu'il avait conseillé à la jeune fille de se rendre chez ses parents, mais qu'elle avait refusé, préférant rester dans ses appartements. Il a ajouté qu'il n'avait rien à faire concernant la mort de la jeune fille.

Philéas Brouillette est veuf ; il est père de trois enfants, dont deux demeurent à Worcester.

Rebecca Wilkinson, de Brownsville, N. H., dit : "J'étais depuis trois ans souffrante de Névralgie, faiblesse d'estomac, Dyspepsie et Indigestion, jusqu'à ce que ma santé fût réparée. Je m'étais soignée constamment sans résultat ; j'achetai une bouteille de Névralgie Sud Américaine, qui me fit plus de bien qu'aucun 50 de remèdes que j'eus en ma vie. Je consillerais à toute personne faible de se servir de ce remède agréable et précieux. Une bouteille d'essai vous convaincra. Vendu par I. Sylvestre, Sorel, 17 août 1892.—la

Deux Amoureux

TROUBLÉS DANS LEUR BONHEUR UNE RIXE

Vendredi soir, au jardin Viger, s'est déroulé un petit incident des plus comiques.

Un joyeux couple, se contant fleurette, arrivant de la poétique rue Jacques-Cartier, Montréal, se promenaient dans les allées et riant à gorge déployée. Leur bonheur fut de courte durée. Un homme, à la forte encolure, se campa fièrement devant eux le poing menaçant. La belle effrayée s'enfuit à toute jambe, laissant son compagnon régler ses comptes avec son adversaire. Celui-ci, après avoir échangé quelques paroles aigres-douces avec notre amoureux, échangea quelques coups de poing. Le sang commençait déjà à couler quand un gros citoyen empoigna les deux combattants et les sépara en leur disant que s'ils continuaient à se caresser si durement lui-même les conduirait à la station. Les pugilistes se le tinrent pour dit et s'enquivrèrent au plus vite.

On dit que les préférences de la "belle" qui avait disparu du théâtre de l'incident ont été la cause de cette rixe. Amour ! Jalouxie !

ON TRIAL FOR 90 DAYS.

The finest, complete and latest line in Electrical Appliances in the world. They have never failed to cure. We use no positive or it that we will back our belief and send you any Electrical Appliance now in the market and you can try it for Three Months. Largest list of testimonials on earth. Send for book and Journal free. W. E. Moor & Co., Windsor, Ont.

L'Honorable M. Flynn

L'honorable M. Flynn, commissaire des terres de la Couronne, s'est rendu, la semaine dernière, accompagné de quelques amis de Trois-Rivières, aux Piles pour affaires se rattachant à son département. Il en a profité pour visiter les divers établissements industriels de cette région. Parmi les personnes qui l'accompagnaient on a remarqué MM. le sénateur Montplaisir, T. E. Normand, M. P. P., N. L. Duplessis, M. P. P., Dr Grenier, M. P. P., Dr Grenier, M. P. P., l'abbé Prince, chanoine, curé de St-Maurice, le maire des Piles, M. Désilets, le curé des Piles, M. l'abbé Béliveau, P. N. Martel, John et Thom Drummond, Honoré Chassé, etc.

Le voyage a été marqué par la plus franche cordialité. Les excursionnistes sont revenus dans la soirée.

Pénible Accident

UN ENFANT TOMBE DU TROISIÈME ÉTAGE SUR LE TROTTOIR

Un pénible accident est arrivé vendredi soir, vers 8 heures. Trois jeunes enfants de M. Mailloux, hôtelier, place Jacques-Cartier, près de l'hôtel Riendeau, se tenaient à la fenêtre du troisième étage lorsque le plus jeune, âgé de 2 ans, perdit l'équilibre et tomba sur le trottoir en pierre. Un instant après une foule considérable entourait le petit malheureux qui fut ramassé tout saignant et transporté dans la maison. L'ambulance immédiatement appelée était à la porte de la maison lorsque la mère sortie depuis quelques minutes arriva. En voyant son plus jeune fils dans un tel état, elle se mit à pousser des cris déchirants. Elle ne voulut pas consentir à le laisser conduire à l'hôpital.

Le jeune enfant est mort cette nuit.

LES JESUITES

La société de Jésus compte 13,000 membres dont 1,764 en Italie, 2,863 en France, 1,009 en Allemagne, 935 en Belgique, 642 en Hongrie, 480 en Hollande, 374 en Galicie, 2,570 en Espagne, 585 en Angleterre, 564 au Maryland, 403 au Missouri, 267 en Irlande, 240 en Canada, 195 à la Nouvelle-Orléans et 53 au Zambèse.

Un Canadien lynché

Les lynchings sont en grande vogue dans le Sud et l'Ouest des États-Unis, par le temps qui court. Il ne se passe pas de journée sans que nous ayons à enregistrer quelques-uns de ces actes de prompt justice par le peuple.

Le dernier nous vient de Mountain Inn, Minnesota, et c'est un Canadien qui en a été la victime. Un nommé Guimond, autrefois de la Rivière du Loup, P. Q., ayant commis un attentat odieux sur deux petites filles, a été lynché, samedi dernier, par la population indignée. Ces victimes, une petite fille de quatre ans et une autre de six ans, sont à Duluth, sous les soins du médecin. La plus âgée est en danger de mort.

MUSIQUE

M. RICHARD BERNARD

Organiste de l'Église paroissiale de Sorel — DONNERA —

à des prix raisonnables, des leçons de piano, soit chez lui ou à domicile.

A LOUER

M. Pierre Pélouquin, chasseur renommé de Sainte-Anne de Sorel, étant aujourd'hui résident en la Cité de Sorel, nous prie d'annoncer que sa magnifique propriété située en la paroisse de Sainte-Anne de Sorel, tout près du quai, est maintenant à louer. Avis aux sports. S'adresser au sousigné, ALFRED GUYÉVERMONT, Notaire, Sorel, 20 mai 1893.—lm.

Le LINIMENT DE MINARD

l'am du bûcheron.

EN VOYAGE DE NOCES

Une partie de cartes dans laquelle un ministre intervient

LE LEON EN CHEMIN DE FER

L'honorable M. Bowell descendait d'Ottawa l'autre jour avec les honorables MM. Costigan et Angers.

Pendant que les uns et les autres causaient d'affaires, de politique ou d'amour, deux individus entrèrent dans le wagon.

Après avoir examiné les voyageurs et baillé à plusieurs reprises, un des nouveaux venus tira un paquet de cartes et invita son entourage à faire une "petite partie."

Les trois ministres avaient d'autres soucis pour le moment, mais le jeune marié, lui, s'empressa d'accepter l'invitation.

Nos deux hommes et le nouvel époux se mirent donc à échanger les cartes.

Le gracieux étranger qui avait suggéré la partie jouait à ce jeu bien ordinaire pour passer le temps, mais il préférait le poker.

"Oui, le poker, voilà un jeu; je mettrais cinquante dollars contre cinq au poker et immédiatement," fit-il.

Le néo-marié déclara qu'il ne voyait aucune raison pour laquelle on ne jouerait pas le jeu favori de son interlocuteur. Affaire faite, argent déposé, cartes distribuées.

Mais, hélas! un instant après, le marié s'en revenait auprès de sa femme.

A ses trois as, son compagnon avait opposé quatre neuf et naturellement les cinquante piastres destinées aux joies de la lune de miel avaient pris le chemin du gousset de son voisin.

Quand la jeune femme entendit cette histoire elle ne versa pas les larmes féminines ordinaires. Elle avait juré d'aider son mari, in scilicet and vice.

Elle s'adressa tout simplement au ministre du commerce et lui raconta la chose.

M. Bowell appela le conducteur et lui dit de télégraphier à la prochaine station et de faire arrêter les dix dévaliseurs pour avoir joué en public.

Quand nos hommes entendirent parler de la chose, ils vinrent trouver les nouveaux mariés et s'empressèrent de remettre les cinquante dollars à la jeune femme, qui commença dès cette heure la garde du trésor conjugal.

En possession de son argent, l'époux reprit courage et ralluma son cigare.

Pour la mariée, elle se confondait en remerciements envers M. Bowell.

A la gare, elle vint de nouveau redire sa gratitude et faire déclarer à son mari que cette leçon reçue le premier jour de la vie à deux, ne serait pas oubliée.

"CHRISTIAN ENDEAVOR"

Un campement sur le Champ de Mars

Vendredi matin, M. H. B. Ames a eu une entrevue avec le maire Desjardins, de Montréal, au sujet de la prochaine visite de quinze mille membres de l'association "Christian Endeavor."

M. Ames a obtenu la permission de se servir du Champ de Mars pour y dresser d'immenses tentes où ces étrangers pourront se réunir. Il a demandé au maire de vouloir bien leur donner un service de sûreté effectif durant les jours de cette immense convention.

M. Desjardins lui a déclaré qu'il pouvait compter sur le concours du département de police.

CHAU! CHAU! CHAU!

Ceux qui auront besoin de chaux durant la présente saison pourront s'adresser au soussigné; il en aura constamment en magasin pour répondre à toutes les demandes qu'on voudra bien lui confier. F. N. Chagnon, marchand-lapicier, 40, rue du Roi.

NOTES LOCALES

M. H. Manley, représentant de l'Empire, est en ville depuis hier.

Mercredi, fête de la Reine, le Sorelois ne paraîtra pas.

HADDOCK FRAIS et SAUMON FRAIS, à vendre tous les vendredis matin, chez F. N. Chagnon.

Les élèves de l'académie de Mde Brodier donneront, sous le patronage des dames parentes des élèves de l'institution, le vingt-quatre et le vingt-cinq, une espèce de petit bazar où un délicieux goûter sera servi à tous ceux qui se présenteront à la salle d'Assemblée de la Chambre de Commerce.

Mde Brodier a cru bon de faire appel à la générosité des parents et amis de ses élèves afin de pouvoir défrayer les dépenses qu'amènera la distribution des prix. L'intérêt marqué qu'on lui a toujours porté lui fait espérer qu'on se rendra en foule pour lui prouver une fois de plus qu'on aime à encourager tout ce qui se rapporte à l'instruction des enfants.

S'il y avait quelques personnes qui désireraient envoyer quelque chose en fait de rafraîchissement, tout sera accueilli avec la plus grande reconnaissance.

Les portes du bazar seront ouvertes depuis 2 heures jusqu'à 6 heures après midi et depuis 8h. jusqu'à 10h. dans la soirée.

INJECTION CADET—La plus connue du monde entier pour guérir en trois jours sans aucun autre médicament et sans crainte d'accidents. Se vend chez M. A. Francœur.

M. le lieutenant-colonel Hanson, de Berthier, est en ville.

M. F. S. Côté, de la maison Hudon, Hébert & Cie, de Montréal, est en ville.

M. V. Allard, député de Berthier, est en ville.

M. Cyrille Labelle, accompagné de sa fille Mlle Eugénie, est parti hier pour Chicago.

La fanfare de la ville inaugurerà mercredi prochain, 24 mai, à l'occasion de la fête de la Reine, sa série de concerts hebdomadaires sur le Parc Royal.

Le programme suivant sera exécuté.

OUVERTURE :

1o Extrait d'opéra le p'tit Duo... "Le Coq"

2o Grande Fantaisie "Fleurs des Bois" V. VAUPERCH

3o Les Montagnards, Polka... F. BOISSON

Duo de Cornet et de Clarinette. 4o Papa's baby Girl Waltz... W. H. BRAY

4o Washington Post March... J. P. SOTSA

6o Vive la Canadienne!!! God save the Queen!!!

Le steamer Veletta est entré dans le port samedi avec 1,600 tonnes de charbon pour la Cie Sincennes & McNaughton.

Ce steamer devra encore faire un voyage pour la Cie Richelieu, un voyage pour la M. & S., et un autre pour la Cie Sincennes McNaughton.

M. J. Z. Resther, architecte, de Montréal, était en ville samedi.

L'Hudson, de la Cie Sincennes McNaughton, a remorqué la semaine dernière 30 barges de Sorel à Montréal.

Ça été l'un des plus forts touages jamais faits par un remorqueur.

Ces barges représentaient une longueur de plus de 3,400 pieds.

M. J. B. Ladébauche nous prie de remercier en son nom toutes les personnes qui ont bien voulu lui venir en aide pour réparer les dégâts subis par sa maison lors de l'incendie de la maison de M. Edmond Ethier, son voisin.

Nous avons eu un magnifique marché samedi dernier.

Le steamer Osmanti prend actuellement au phare de l'île à la Pierre, à l'entrée du lac Saint-Pierre, un chargement de bois de sciage venant des scieries de l'hon. M. Tourville, à Pierreville, et à destination de Glasgow, en Ecosse. Une barge à vapeur a également pris, au même endroit, 400,000 pieds de madriers à destination de Détroit Michigan.

M. E. Maurault, avocat, de Montréal, était en ville samedi et dimanche.

M. le notaire A. Durocher, de Saint-Aimé, était en ville samedi.

Grandes courses au trot, à Saint-Aimé, le 19 juin.

M. S. Gélinas, traducteur des Débats, d'Ottawa, est à Sorel depuis vendredi.

La barge G. R. Saulsbury, capitaine W. F. Lynde, est entré dans le port hier avec 150 tonnes de charbon Stove pour MM. H. C. Charland & Cie.

La cause de La Reine vs Arthur Valois, accusé d'avoir volé une somme de \$602.04, la propriété de Ludger Cadieux, marchand, de Berthier, qui a aussi un magasin à Saint-Félix de Valois a été instruite aujourd'hui devant M. le magistrat Dorion.

La Couronne était représentée par M. Frs Lefebvre et M. Cadieux, par M. V. Allard.

M. A. P. Vanasse défendait l'accusé. A l'ouverture de la cause, l'accusé, qui avait d'abord plaidé non-coupable, a demandé, par son avocat, de changer son plaidoyer et de plaider coupable d'avoir volé \$23.00 seulement, mais le plaignant s'y est opposé et l'on a dû entendre les témoins à charge.

On n'a pas cependant réussi à prouver au-delà de l'aveu du prévenu et la cour, prenant en considération cet aveu, la bonne foi avec laquelle l'accusé l'avait fait, et sa sincérité, a cru devoir se montrer clémente pour lui et l'a condamné à 3 mois seulement de détention, avec travaux forcés, dans la prison commune du district.

EPICERIES DE FAMILLE—Ceux qui veulent acheter des épices fraîches et pures doivent s'adresser au soussigné.

Essayez donc mon café à 45c la lb, que je fais préparer moi-même spécialement, et vous verrez que c'est bien le meilleur que vous puissiez acheter.

Eau de saline de Varennes 15c. le gallon.

Le Vin rouge que je vends \$1.00 le gallon devient de plus en plus populaire, je prie les familles qui ne l'ont pas encore essayé, de le faire bientôt.

J'ai maintenant en magasin le fameux Sherry (Vin blanc) que je vends aussi \$1.00 le gallon. Il est magnifique, essayez-le.

Seul agent autorisé à Sorel pour la fameuse bière de John Labatt, London. Je vends seulement pour le moment son "India Pale Ale" en bouteilles \$1.30 la douzaine, prix spécial pour les marchands et les hôteliers.

Seul agent autorisé à Sorel, pour la célèbre maison Charles Gurd & Co, dans les rafraîchissements. Ses eaux minérales font fureur, entr'autres, la seltzer, la potash, la vichy, la sulphur, et la fameuse des fameuses, celle à la mode aujourd'hui, la calédonia, qui se vend toujours de plus en plus.

Seul agent autorisé à Sorel, pour la vieille maison Joseph Christin & Co. Cette maison est connue de tout le monde. Aussi je suis heureux de pouvoir exploiter ces produits à mon profit à Sorel, prix pour les familles: cidre 90c la doz, ginger ale 40c, soda à la crème 40c, soda pur 30c, pour les marchands et les hôteliers 80c pour le cidre, 90c, soda pur, ginger ale 80c, soda à la crème 80c, à la boîte seulement, responsable des boîtes et bouteilles, ceux de la campagne devront payer le fret d'aller et retour.

J'accorde toujours une attention particulière à la bière de

Dawes, je paye cette bière 5c par gallon plus cher que tout autre marchand, conséquemment elle doit être meilleure.

F. N. CHAGNON.

Dr J. A. ROY

Médecin-Vétérinaire SOREL, P. Q.

A l'honneur d'informer les propriétaires de chevaux, bêtes à cornes et autres animaux domestiques, qu'il est en état de traiter toutes les maladies dont ces derniers sont atteints et qu'il a eu, conséquemment, ouvert un bureau chez M. Bruno Leclaire, Sorel, maître-charrotier, coin des rues du Roi et Charlotte. Consultations gratuites. Une visite est respectueusement sollicitée.

DR J. A. ROY

Médecin-Vétérinaire, Sorel, P. Q.

2 à 5 FRANCS en quelques heures par jour, écritures et travaux faciles chez soi. Lettre à JOLLY, 17, Quai Bourbon, Paris, (France).

A VENDRE

Cette belle propriété située No 60 Rue Ramsay, Sorel, voisine de la propriété de M. Charles Gendron. Conditions avantageuses. S'adresser à l'Agence des SORELOIS, Sorel, 18 mai 1893—Im.

ON DEMANDE

Une personne de confiance dans chaque ville pour prendre l'Agence Exclusive de la

"WORLD'S COLUMBIAN EXPOSITION ILLUSTRATED" Organe Authentique de l'Exposition ETABLIE EN 1890

Une grande occasion de faire de l'argent l'année prochaine.

Une chance dans la vie d'un homme Envoyez 10 cents en estampilles, pour un exemplaire-échantillon, et tous renseignements.

J. B. CAMPBELL, Prés. 159, Rue Adams, Chicago Ill. Sorel, 4 avril 1893—Im.

CHICAGO

L'Agence Canadienne de Chicago 77 et 79 Clark St. —En Face de l'Hôtel de Ville—

Sous le patronage du clergé et de la St-Jean-Baptiste, pour recevoir et donner toute l'accueil possible aux Canadiens et aux Français qui visiteront l'Exposition.

Prospectus et Guide de Chicago de l'Agence en français, expédiés au Canada et en Europe, par mail, sur réception de 15 centimes en timbres-poste.

Chambres, Restaurant, service de voitures, etc., etc., sous le contrôle absolu de l'Agence.

Economie pour tous. Voir prospectus. Ls N. ECREMENT. Secrétaire.

26 avril 1893—3m.

Agence Générale d'Assurance

ETABLIE EN 1852 FEU-VIE ACCIDENT ET MARINE

Polices de GARANTIES aussi émises.

JAMES MORGAN SOREL 3 mai 1843—Im.

BONNE NOUVELLE

Le soussigné se chargera de la confection des habillements aux prix suivants: Habitements pour enfants..... \$1.50 Pour hommes, en tweed commun... 2.50

BONNE COUPE ET OUVRAGE GARANTI. —AUSI— Toutes réparations à des prix populaires

GEORGE VEUILLET TAILLEUR Rue Augusta, - - Sorel 3 mai 1893—Im

AVIS est par le présent don d'un confortité de l'Acte de Vic. chap 14, qu'il y aura réunion de bureau des examinateurs des irap eteurs-mesureurs de bois de la province de Québec, au bureau des bois de la Couronne, aux Trois-Rivières, P. de Q., le mardi 30me jour de mai 1893, dans le but de faire subir des examens aux candidats désireux d'obtenir des permis d'inspecteurs-mesureurs de bois.

[Signé] E. E. TACHE, Sous-commissaire. Département des Terres de la Couronne, Québec, 11 mai 1893. Sorel, 17 mai 1893—911

UNE BOULANGERIE

A Vendre ou à Louer

Dans le village de Scotstown, sur la ligne du Pacifique. Aussi PLUSIEURS TERRES A VENDRE dans la paroisse de SAINT-PIERRE DE LA PATRIE, à huit milles de la station de Scotstown. Conditions faciles. S'adresser à A. BOUQUET, marchand, LA PATRIE, P. Q. 11 mai 1893—3m. N. B.—Prix des terres, de \$100. à \$1,500. pour 100 acres.

WRIGHT & MATHIEU

ENCANTEURS

ET MARCHANDS A COMMISSION. - SOREL

Ont ouvert leur salle d'encan le 1er mai. Ceux qui désirent vendre à l'encan des meubles ou autres articles, comme toutes sortes de marchandises, voudront bien se rappeler que les soussignés sont à leur disposition.

Ils avanceront de l'argent, sur les effets et les marchandises mis en vente, et se chargeront des enchères à la campagne comme à la ville.

WRIGHT & MATHIEU

ENCANTEURS

Marchands à Commission

PLACE DU MARCHÉ RICHELIEU | SOREL 24 avril 1893—Im.

A Vendre par le Soussigné

Cette magnifique propriété située à l'encan nord-est des rues George et de la Reine, en cette cité, en face de chez Pierre Bellefeuille, bâtie d'une maison brique et pierre, à trois étages, écuries, hangars et remises couvrant la superficie du terrain, qui est de 5036 pieds. Site magnifique pour un hôtel ou maison de commerce quelconque, à dix minutes de marche du débarcadère des bateaux de la Cie R. & O. et des chars Montréal & Sorel. Bas prix. Conditions faciles. Titres parfaits.

W. H. CHAPDELAIN, NOTAIRE, No 33 Rue George. Sorel, 21 avril 1893—Im.

BAZAR CANADIEN

SOREL

Le soussigné, J. H. WRIGHT a commencé le 1er mai à vendre en gros et en détail son stock d'articles en or et en argent chaînes, brosses et lunettes, bijoux en bronze et en nickel, cannes à pommeau d'or, coutellerie, toutes sortes de boutons en or, de bagues en or, diamants, Jones de mariage, une spécialité, un assortiment complet d'articles en argent, services à thé et à dîner.

Aussi violons, accordéons, carrosses splendides et variés pour bébé, et une foule d'autres articles de goût et de fantaisie.

J. H. WRIGHT

PLACE DU MARCHÉ RICHELIEU, SOREL 24 av. 1893, la.

Riches fermes, Châlants, Grands Bois, bois de corde et bois de sciage.

A VENDRE

Une riche ferme, à Saint-Elphège, 200 arpents, 160 en culture, sol, première qualité, belle sucrerie, beau bois, vastes et magnifiques bâtisses, à 1 mille de l'Eglise. Valeur \$7,000.00, prix demandé: \$6,000.00.

Une autre belle ferme à Saint-Elphège, 220 arpents, 80 en culture, beau bois, excellent sol, bonnes bâtisses avec peu de réparations, à 1 lieue de l'Eglise. Valeur \$3,000, prix demandé \$2,000.

Ces deux terres à 1 mille des écoles et des fromageries.

Titres parfaits, termes et conditions faciles au gré de l'acheteur.

Deux châlants neufs, 108 pieds, 11 pieds de cale, 10 pieds de fond, 22 pieds et 10 pouces de large, foncés en merisier, forte et solide charpente; construits par M. George Manseau. Prix \$4,000 chacun.

3,000 pieds merisier carrés, 2,500 pieds épinette rouge plate, 2,500 pieds pin carrés, 1,000 pieds épinette blanche, 2,000 pieds de bois sain, le tout de 20 à 50 pieds de long, 400 cordes de bois mou, 600 cordes d'épinette rouge. Bois de sciage de toutes sortes.

S'adresser à V. GLADU, N. P., St-François-du-Lac. Sorel, 24 mars 1893.—Im.

Hotel St-Louis

Place du Marché Richelieu, - - Sorel

Le soussigné annonce qu'il a depuis le 1er mai pris possession de cet hôtel, ancien HOTEL LEMOINE, et qu'il s'efforcera de donner le loisir et entière satisfaction à ses anciens pratiques comme au public en général.

LIQUEURS ET CIGARES DE CHOIX. Nazaire Latraverse, P.S.—Une bonne cour et de vastes écuries. 17 mai 1893—la.

Canada, Province de Québec, District de Richelieu. Cour Supérieure. No. 3801. Dame Elize Daneau, épouse de Alexandre Laperrière, navigateur, de la paroisse de Saint-Thomas de Pierreville, district de Richelieu, a ce jour intenté une action en séparation de biens contre son époux le dit Alexandre Laperrière.

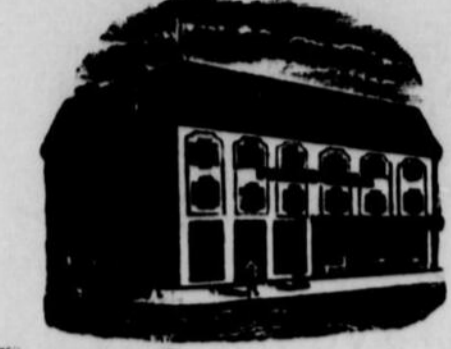
BRUNEAU & PLAMONDON, Procureurs de la demanderesse. Sorel, 29 avril 1893.—Gecm.

M. Cyprien Mathieu, barbier coiffeur, a transporté sa boutique porte voisine de M. Boucher, marchand de journaux et confiseur, place du marché Richelieu.

M. Mathieu a l'intention de faire de sa boutique l'une des plus belles de la ville et il compte donner pleine et entière satisfaction à tous ceux qui voudront bien le favoriser de leur patronage.

LE CARLETON

Cet hôtel a été magnifiquement réparé et est maintenant sur le meilleur pied possible.



Bonnes salles d'échantillons pour les commis voyageurs.

TABLE DE PREMIERE CLASSE. LIQUEURS ET CIGARES DE CHOIX

J. B. ARCHAMBAULT, PROPRIETAIRE.

Notre département de Tailleur fonctionne à merveille. L'ouvrage abonde. Nos pratiques sont satisfaites de la coupe de notre nouveau tailleur.

C'est le bon temps, venez donner une commande pour un habillement.

C. O. PARADIS.

FROMAGES

"Blue Star" et "Jersey Lily"

Ces deux marques de fromage comptent parmi celles qui sont les plus recherchées sur le marché de l'Angleterre.

M. J. N. DUGUAY Agent des fromageries "BLUE STAR" et "JERSEY LILY" est prêt à recevoir des applications de fromagers qui désirent faire partie de ces combinaisons pour la vente de leurs fromages sur le marché de Montréal, aux conditions ordinaires, savoir: 5c de commission par boîte, clair de toute dépendance.

Les ventes se feront chaque semaine comme par le passé, et le retour de chaque envoi sera fait aussitôt après la vente. C'est une occasion avantageuse et profitable pour les bonnes fromageries de vendre leurs produits au prix du gros, sans qu'il en coûte beaucoup.

Le nombre des fromageries devant appartenir à la combinaison "BLUE STAR" est limité à 50; et celui de la combinaison "JERSEY LILY", à 40. La "BLUE STAR" est destinée aux fromageries de la rive sud du fleuve, et la "JERSEY LILY" à celles de la rive nord.

L'an dernier ces deux marques ont réalisé le meilleur prix durant toute la saison. Il est bien entendu que le fromage fait de lait écrémé ne peut entrer dans aucune de ces combinaisons, non plus que le fromage mal fait et mal empaqueté. Les applicants devront se conformer à mes instructions, autrement il devient inutile pour eux de penser à faire partie des combinaisons ci-haut.

M. J. N. DUGUAY fabrique des boîtes à fromage telles qu'exigées par le marché anglais. Les prix dépendent de la distance pour les rendre à destination.

M. J. N. DUGUAY vend toutes sortes de FOURNITURES POUR LES FROMAGERIES, telles que: Coton à fromage, Presse, Couleur, Sel à fromage, Scale Board, etc., etc.

J. N. DUGUAY, LABAIE, Comté de Yamaska, P. Q. Sorel, 10 mars 1893—3m.

Au Magasin du Bon Marché

A l'Enseigne du Lion d'Or

GRAND CHOIX DE MARCHANDISES NOUVELLES

MES ETOFFES A ROBES SONT DE PREMIER CHOIX ET A BON MARCHÉ.

MES TWEEDS SONT MAGNIFIQUES. J'attire votre attention sur mes Indiennes et mes Chalis, dont vous trouverez le plus beau choix de la ville, et à Prix Réduits.

Coupons de coton jaune, Coupons de coton rouge, Coupons de flanellettes.

Ainsi qu'une foule d'articles qu'il serait trop long d'énumérer.

Une visite vous convaincra de ce que j'avance—G

GEORGES ARSENAUT, En Face du Marché

A L'ENSEIGNE DU LION D'OR

Spécifique contre la Dyspepsie

Ce remède se recommande dans les nauzeuses Digestions.

IL GUERRA 90 CAS SUR 100

SE VEND PARTOUT.

Préparé par Dr Ed. MORIN & CIE, Pharmaciens en Gros, Québec.

ASTÈME & GARARIE

Quatre par les CIGARETTES ESPIC

ASTÈME & GARARIE, 40, rue du Roi.

HOTEL BRUNSWICK, SOREL

Sous la direction de son nouveau propriétaire, est maintenant l'hôtel le plus confortable, sans contredit, qui se puisse trouver dans la province en dehors de Montréal et de Québec.

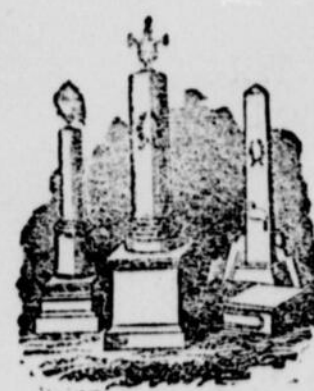


Les commodes voyageurs y trouveront des salles d'attente pour leur séjour avec l'avantage de leur confort, tandis que les visiteurs et les touristes, grâce aux améliorations tout à fait modernes qui ont été introduites, y seront traités au gré de leurs désirs. La table ne laisse rien à désirer. Attendant à l'hôtel se trouvent une bonne cour et de vastes écuries.

Nap. Latraverse, Propriétaire.

Marbrerie de Sorel

M. Louis Frécyinet, Rue Prince PRES DU BUREAU DE POSTE



M. LOUIS FRÉCYINET, Sculpteur sur marbre, Pierre et Granit, a l'honneur d'annoncer au public de Sorel et des environs, auquel il a du reste déjà donné des preuves de son savoir-faire, qu'il est maintenant fixé définitivement à Sorel. M. FRÉCYINET se charge d'exécuter à l'entière satisfaction de ses clients tout ouvrage de Sculpture sur Marbre, Granit, Pierre, etc., ainsi que de Graver ce qu'on voudra bien lui confier. M. Frécyinet a un certain nombre de Monuments déjà terminés, qu'il soumettra volontiers à l'examen de ceux qui lui rendront visite à sa Marbrerie, Rue Prince, Près du Bureau de Poste.

L. FRECYNET, RUE PRINCE, SOREL, P. Q.

L'EQUITABLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

ACTIF	\$136,198,518 58
PASSIF - Y compris la Réserve sur toutes polices en vigueur (entière à 4 p. c.) et à la Réserve spéciale (pour l'établissement d'une évaluation à 3 1/2 p. c.) de \$1,500,000	109,965,537 82
Excédent total non distribué	\$26,232,980 76
Revenu	\$29,054,943 85
Nouvelles polices souscrites en 1891	\$233,118,331 00
Assurances en cours	\$401,594,507 00

LA POLICE TONTINE LIBRE (la dernière forme d'assurance de la société) ne contient aucune restriction au sujet de la résidence, des voyages, de l'occupation au bout d'un an. Incontestable après trois ans. Les réclamations sont payées immédiatement sur réception de preuves satisfaisantes du décès. SEARGENT P. STEARNS, Gérant génl pour le Canada, P. Q. LA FERRIERE, In-AGENTS A SOREL. A. A. TAILLON, Banquier et A. GUEVREMONT, Notaire. Sorel, 21 décembre 1892. - lan.



A VENDRE

Machines à Coudre, Pianos, Orgues, Etc., Etc., Etc.

Des meilleures Manufactures. ORGUES et PIANOS magnifiques échangés contre Orgues et Pianos de seconde main. Avantages supérieurs à n'importe quelle maison de Montréal ou ailleurs.

Crédit aux gens solvables avec toutes les facilités de paiement possibles. M. Péloquin fait le commerce à son profit exclusif, et c'est pourquoi n'ayant point de dépenses il pourra vendre à meilleur marché qu'ailleurs.

Les acheteurs paieront directement à lui-même, soit à St-Ours, soit à leur domicile. Une visite est sollicitée avant d'acheter ailleurs. Les meilleurs jours pour rencontrer M. Péloquin à son domicile sont le samedi et le lundi. On pourra aussi le rencontrer chez lui n'importe quel jour de la semaine, pourvu qu'on lui écrive d'avance.

M. Péloquin est aussi commerçant de chevaux, et il recevra des chevaux en échange contre ses machines à coudre, orgues ou pianos, suivant le cas.

A toujours des chevaux à vendre et en achète à d'excellentes conditions, et il y a toujours moyen de s'arranger. Toujours chez lui un bon assortiment de pianos et orgues de seconde main, pour la raison que M. Péloquin, faisant le commerce de pianos, est obligé d'échanger des instruments neufs contre des vieux, et il vend ces pianos, qui sont réparés, à grands sacrifices. Aussi les pianos neufs sont vendus à des prix populaires.

P. PELOQUIN ST OURS.

Le Johnston's  Le grand récurateur des forces.

Fluid Beef

La forme la plus parfaite de nourriture concentrée

Il stimule. - Il donne des forces. - Il donne de la vigueur.

ASTHME & CATARRHE

Guéris par les CIGARETTES ESPIC

Oppression, toux, éternuement, etc.

Prenez les CIGARETTES ESPIC

Prenez les CIGARETTES ESPIC

VOTRE SANTE I



SI VOUS ETES EPUISE ESSAYEZ

THE SCHEMULSION

Elle Stimulera votre Appétit, Donnera du Ton à vos Nerfs, Vous Remplira de Force, Vous fera sentir comme vous-même encore une fois.

POUR LA TOUX CHRONIQUE C'EST LE SEUL UN SPECIFIQUE.

Dans toutes les Affections Pulmonaires accompagnées d'amaigrissement, aussi bien que de crachement de sang, les effets de ce remède sont très remarquables. 50c. et \$1.00 PAR BOUTEILLE. SOYEZ SURE D'AVOIR LA "D. & L."

A l'hôpital Général de Québec Deux cents ans après

Les grandes fêtes du *Triduum*, ouvert le 16 à l'Hôpital-Général de Québec pour célébrer le deuxième centenaire de sa fondation, se sont terminées le 18 par des exercices solennels. La présence de presque tous les évêques de la province de Québec, d'un clergé nombreux et d'un bon nombre de citoyens, a contribué à donner un éclat tout particulier à ce jour de la clôture. Cet hommage était bien légitime, car s'il est une communauté religieuse qui mérite la reconnaissance des catholiques, c'est bien l'Hôpital-Général, qui a fait tant de bien sans faire beaucoup de bruit. Esclaves du devoir, toutes pénétrées de la vertu d'humilité, ces saintes femmes ont consacré depuis deux siècles au service de l'infortunée une partie notable de leur existence: elles ont recueilli le malade et le délaissé, l'enfant qui n'a plus de mère et la mère qui n'a plus d'enfant, la jeune fille à qui elles ont donné les premiers enseignements de la vie et le vieillard qui attend d'elles, sur son lit de mort, sa dernière consolation. Il n'est pas même jusqu'au pauvre misérable dont le cerveau est devenu paralysé, qui n'ait reçu dans cet asile les soins les plus charitables. Chacune des hospitalières a été de tout temps le soutien du paralytique, et selon l'expression de Job, l'œil de l'aveugle, le pied du boiteux. Il n'y a pas sous le soleil de personnes plus douces, plus attentives, plus dévouées. Il convenait donc qu'on s'associe à leurs joies en ce jour trois fois mémorable.

Dès cinq heures, jeudi matin l'on voyait la fraternité des hommes de Tiers-Ordre se diriger processionnellement de la chapelle de Notre-Dame de Lourdes à l'Hôpital-général. Ce pèlerinage, tout à fait édifiant, nous rappelle que les fondateurs du couvent de Notre-Dame des Anges ont été des Récollets ou Frères Mineurs de Saint-François d'Assise. Arrivés au pays en 1615, ces pauvres moines érigèrent d'abord une chapelle à la basse-ville, en attendant que des secours qui leur permettraient de bâtir un couvent avec tous ses accessoires. Ce ne fut que six ans après qu'ils purent réaliser leur projet. En 1621, leur nouvelle église fut bénite sous le vocable de Notre-Dame des Anges. C'était précisément à l'endroit où se trouve aujourd'hui l'Hôpital-Général.

L'histoire de cette fondation remonte donc aux premiers temps de la colonie. Il y aurait long à raconter sur ce premier monument de Québec. Rappelons seulement un fait peu connu, que l'historien cependant n'a pas oublié. C'était en 1622. Québec était tranquille. Champlain absent en course d'exploration ou de découvertes. Les Iroquois surgissent tout à coup, et au lieu de s'attaquer à l'habitation de la basse-ville, ils s'enfoncent dans la rivière Saint-Charles, et courtant avec leurs canots le méandre qui forme la Pointe-aux-Lièvres, ils viennent assaillir le couvent de Notre-Dame des Anges. Mais les religieux avaient en la bonne inspiration de construire un rempart en bois, avec des bastions aux quatre coins, afin de se défendre contre les in-

ursions des sauvages. Cette sage précaution sauva Québec du massacre. Les Iroquois furent repoussés grâce à l'héroïque défense des religieux qui, de leur petit fort, lancèrent à l'ennemi des projectiles mortels. Madame Hébert, qui avait été témoin de ce fait d'armes, le raconta bien souvent aux missionnaires, et c'est par eux qu'il a été transmis à la postérité.

Lorsque les Récollets quittèrent Québec, en 1629, ils croyaient bien y revenir avant 1670. Mais les circonstances déjouèrent leur plan, du reste très louable. Dans l'intervalle leur couvent avait servi à abriter des familles. On ne s'attendait plus à leur retour. De 1670 à 1780, ces bons religieux, qui avaient trouvé des protecteurs puissants dans Frontenac et Talon, s'occupèrent à relever les ruines de leur ancien monastère; ils y ajoutèrent plusieurs corps de logis et l'église qui existe encore. Ce fut sur le seuil de ce modeste temple que, le premier jour d'avril 1693, quatre religieuses de l'Hôtel-Dieu, désignées comme fondatrices du nouvel hôpital, vinrent se jeter aux pieds de Mgr de Saint-Vallier pour recevoir sa bénédiction. C'est de cette heure solennelle que date l'existence de l'Hôpital-Général.

La prise de possession du monastère des Récollets fut un événement bien remarquable dans l'histoire de la Nouvelle-France. L'autorité religieuse et civile s'étaient donné la main pour lui donner le plus grand éclat. Frontenac, l'ami et le protecteur officiel des Récollets, avait contribué pour une large part à l'érection de ces édifices. Il y allait plusieurs fois par année faire des retraites de dix à quinze jours. C'était sa maison privilégiée. L'intendant Bochart de Champigny avait été l'un des organisateurs du Bureau des pauvres de la haute-ville, et, en cette qualité, il se trouvait à faire partie de l'administration temporelle de l'hôpital. Ces deux personnages attirèrent avec eux tout le personnel militaire et les fonctionnaires de l'Etat. Et lorsque vint l'heure de la nouvelle fondation, tout Québec était rendu au couvent de Notre-Dame-des-Anges. Nous n'avions pas, mardi, de gouverneur, ni d'intendant, mais nous pouvions compter un cardinal, trois archevêques, cinq évêques, quatre monsignors, tous les chapelains de communauté, plusieurs citoyens marquants, et des dames distinguées. La communauté a dû être fière de cette affluence.

Je ne m'attarderai pas à entrer dans les détails des décorations extérieures du couvent, de la chapelle, de la pompe de la cérémonie religieuse et de la musique. L'ensemble était d'un goût exquis. Disons seulement un mot du sermon. C'est le révérend Père Hamon, S. J. qui l'a prêché. Beau morceau d'éloquence dont nous essaierons de donner une très courte analyse.

Le prédicateur a d'abord sommairement raconté les débuts de l'humble monastère de Notre-Dame des Anges, érigé par les Récollets entre les années 1618 et 1621, habitée, de 1625 à 1627, par les Jésuites qui, à leur arrivée à Québec, se trouvant sans logement, durent accepter de vivre sous le toit hospitalier des religieux franciscains. Ce fut de cet endroit isolé que partirent les missionnaires Brébeuf, etc. pour aller distribuer aux sauvages du Canada le pain de l'Evangile.

Puis l'orateur montre le rôle que joue l'Eglise par ses couvents, ses monastères et ses hôpitaux. Combien grande est la différence entre l'hôpital protestant et l'hôpital catholique? Le premier peut-être parfaitement tenu, les malades y reçoivent tous les secours de la science avec autant de promptitude et de vigilance, mais il leur manque cette charité chrétienne et catholique, que l'on trouve si pure et si vivace dans le cœur de la religieuse. Celle-ci ne se contente pas de panser les blessures du corps, elle sait ouvrir avec sympathie son cœur à toutes les plaintes, à tous les malheurs, à toutes les plaies de l'âme. Elle apporte un baume souverain à toutes les blessures. La religieuse hospitalière est un modèle sous ce rapport. La femme du monde peut l'imiter temporairement, en se dévouant à sa famille, mais elle ne saurait consacrer toute sa vie aux malheureux dont les mouvements sont comprimés par l'âge ou les infirmités.

Le prédicateur a invité les femmes du monde qui se laissent aller au découragement devant les tribulations de la vie domestique, de pénétrer dans une salle d'hôpital. La elles puiseront des leçons bien propres à les en-

courager dans leurs défaillances. Le couvent est une école permanente de toutes les vertus chréennes. Chacun peut s'y instruire gratuitement et avec profit. Le révérend Père a fait une courte revue du bien opéré par l'Hôpital Général. A combien d'infortunés il a ouvert ses portes depuis deux cents ans? Aujourd'hui encore les prêtres usés par l'âge ou ruinés par la maladie, sont heureux d'y trouver un asile pour y abriter leurs vieux jours. "Bon port, dit l'orateur, pour s'acheminer vers les rivages de l'éternité!"

Plusieurs fois avant de mourir, Mgr de Saint-Vallier avait dit aux religieuses qui le servaient: "Mes filles, oubliez-moi après ma mort, mais n'oubliez pas mes pauvres." Ce testament d'un mourant a été exécuté au pied de lettre, du moins sa dernière partie, car les hospitalières n'ont pas oublié leur généreux fondateur. Quant aux pauvres, toute la population est là pour attester qu'elles n'ont jamais cessé de leur donner les soins les plus délicats comme les plus assidus. C'est l'œuvre de leur vie! On dit qu'il ne se fait plus guère de miracles. Si nous regardions de plus près, avec un vrai sentiment de cœur, nous verrions qu'il s'en fait perpétuellement sous nos yeux, autour de nous: les miracles des héroïques dévouements, des actes de patience inébranlable, les miracles de la charité chrétienne.

N. E. DIONNE.

LES FEMMES PARLENT

Et voici ce qu'elles disent: Nous connaissons toutes (plus ou moins) les misères et les souffrances attachées à notre sexe, et si nous nous plaignons quelquefois de ce que nous appelons l'injustice de la punition infligée à la femme au paradis terrestre, admettons que nous avons un remède efficace à toutes nos douleurs et nous recommandons le "Régulateur de la santé de la femme" et les "female Plasters" du Dr Larivière à toute femme ou fille affectée du "Beau mal" sous quelque forme qu'il se présente. On l'emploie aux Etats-Unis dans les communautés religieuses et les hôpitaux. Les médecins du Boston Electric Hospital certifient qu'ils emploient le Régulateur pour fortifier les nerfs et le sang, relever les forces, donner appétit et faciliter la digestion et dans tous les cas de maladies communes aux femmes. Pour toutes informations, écrivez au Dr J. Larivière, Manville, R. I. Envoyez 25 cents pour un plâster. MM. Evans & Sons, Montréal, P. Q. Agents généraux pour le Canada. A vendre dans toutes les pharmacies.

A NOS ABONNES

Tous ceux de nos abonnés qui ont démenagé sont priés de nous donner avis de leur nouvelle adresse au plus tôt, afin qu'il n'y ait pas de retard dans la distribution du journal.

HEMORROIDES! HEMORROIDES HEMORROIDES DOULOUREUSES

SYMPTOMES: Humidité, démangeaison intense et douloureuse, et toute la nuit augmentée, si on se gratte. Si on laisse faire il se forme une tumeur qui, souvent, saigne et forme ulcère, devenant très sensible. L'ONGUENT SWAYNE arrête la démangeaison et le saignement, guérit l'ulcération et, dans la plupart des cas, enlève les tumeurs. Chez les pharmaciens ou par la malle pour 50 cts. Dr SWAYNE & Fils, Philadelphie.

LYMAN FILS & CIE Agents pour le gros Montréal 1 an. - Du 28 août 1891.

ABELLES ET MIEL

Toutes les personnes intéressées dans les ABELLES et le MIEL doivent demander notre CIRCULAIRE ILLUSTRÉE et LISTE DE PRIX, concernant la RUCHE MODELE, SECTIONS, FONDATION EN CIRE, les ABELLES ITALIENNES et BRINES etc, etc. Elle contient aussi des instructions sur la direction et le soin des abeilles. Les informations sont libres de frais.

F. W. Jones, Bedford, Que.

TOUSSEZ-VOUS?

Depuis un Jour! Une Semaine! Un Mois! Une Année! Des Années! PRENEZ LE SIROP de Térébenthine ou DR. LAVIOLETTE.

Le Plus Sûr. Le Plus Efficace. Le Plus Agréable au Goût. NE CONTIENT NI OPIUM, NI MORPHINE, NI CHLORURE. EN VENTE PARTOUT. 25 et 50 cents le Flacon. DEMANDEZ-LE. SEUL PROPRIÉTAIRE: J. B. LAVIOLETTE, 217 Rue des Capucins, Québec.

IMPRIMERIE

SORELOIS

NOS 84 & 86 - RUE AUGUSTA, - SOREL

On exécute à cet établissement sous le plus court délai, - ET A DES -

Prix Modérés Toutes Sortes D'IMPRESSIONS,

Telles que JOURNAUX, LIVRES, PAMPHLETS, etc.

Factums,

Blancs pour avocats, Notaires et Huissiers.

Billets et recus, Cartes d'Affaires et de Visite, Entetes de Comptes et de Lettres, Etc., Etc., Etc.

Blancs de toutes sortes

Pour les Banquiers et les municipalités

Notre collection de caractères de gout et d'ornementation est des mieux choisies des et mieux variées.

Nous avons a notre service des artistes en typographie qui peuvent exécuter en couleurs, en bronze et de toutes manières, tous les ouvrages de fantaisie, et rivaliser avec les plus habiles artistes du pays.

Choix complet des plus beaux papiers de luxe, Cartes, papiers tints et de couleurs.

S'adresser au Gérant de l'Etablissement